



Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3

Communiqué

RESPECT ET RAYONNEMENT DU FRANÇAIS : TROIS-RIVIÈRES SE DÉMARQUE

À l'occasion de la Francofête 2005, les représentants du gouvernement du Québec ont procédé aujourd'hui à la remise des « Mérites du français », soit une série de prix décernés par l'Office de la langue française. La Ville de Trois-Rivières était en nomination dans ce concours, suite à une recommandation de la Commission de toponymie du Québec, qui avait apprécié le travail réalisé chez nous dans le domaine de la désignation des noms de rues. La Commission était particulièrement satisfaite du fait que notre ville avait utilisé de façon pertinente des termes génériques, tels que « rue », « avenue », « boulevard », « chemin », « carré », « place »...

Bonne nouvelle pour les gens de Trois-Rivières : dans la catégorie « Promotion d'une langue de qualité », **notre ville a remporté un prix** que le maire Yves Lévesque est allé recueillir lors d'une cérémonie présentée cet avant-midi au Centre Mont-Royal de Montréal. Il était accompagné du conseiller Claude Lacroix et de M. Daniel Robert, respectivement président et secrétaire du groupe de travail sur la toponymie, de même que du directeur des Communications de la Ville, François Roy.

Le prix sera présenté aux membres du Conseil et aux gens de la presse, ce soir même, puisque le Conseil siégera en séance régulière. Le maire en profitera pour donner plus de détails, pour communiquer ses impressions et pour faire partager sa fierté.

Relations
publiques
(819) 372-4602
télécopieur :
(819) 374-0210
courriel :
sturgeon@v3r.net

-30-

Source : François Roy, directeur des communications
Le 21 mars 2005

Prix pour la promotion d'une langue de qualité

Dans la catégorie Toponymie

Ville de Trois-Rivières

Ce qui semblait ne concerner personne est devenu l'affaire de tous! Voilà l'impact insoupçonné d'un travail colossal entrepris par un groupe de travail sur la toponymie mis sur pied par la nouvelle Ville de Trois-Rivières. Après la fusion de six municipalités, les citoyens et le personnel de la nouvelle ville ont pu constater que les noms de lieux font partie du paysage urbain. Ils permettent de se situer, de s'orienter et de se reconnaître dans son patrimoine. L'importance de bien choisir les odonymes et de les écrire correctement a été révélée au grand jour. Par exemple, comment orienter un véhicule d'urgence lorsque deux rues portent le même nom? On a, entre autres, analysé plus de 600 odonymes et procédé à 350 changements de noms. Un travail de titan! Chapeau à la Ville de Trois-Rivières, véritable modèle à suivre dans sa volonté de réaliser une toponymie et une odonymie de qualité!



Photo : Office québécois de la langue française. M. Claude Lacroix, conseiller municipal, président du comité sur la toponymie, M. Yves Lévesque, maire de la Ville de Trois-Rivières, M^{me} Danielle Turcotte, directrice de la Commission de toponymie